



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 13 юли 2026 г.
(OR. en)

11847/26

MI 774
COMPET 950
IND 484
POLARM 1
CFSP/PESC 1161
COARM 128
RELEX 1007
DELECT 113

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 10 юли 2026 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: C(2026) 4573 final

Относно: ДЕЛЕГИРАНА ДИРЕКТИВА (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА
от 10.7.2026 година
за изменение на Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент
и на Съвета по отношение на актуализирането на списъка на
свързаните с отбраната продукти в съответствие с актуализирания
Общ списък на оръжията на Европейския съюз от 23 февруари
2026 г.

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2026) 4573 final.

Приложение: C(2026) 4573 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.7.2026 г.
C(2026) 4573 final

ДЕЛЕГИРАНА ДИРЕКТИВА (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 10.7.2026 година

за изменение на Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на актуализирането на списъка на свързаните с отбраната продукти в съответствие с актуализирания Общ списък на оръжията на Европейския съюз от 23 февруари 2026 г.

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

С Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Общността¹ на Комисията са предоставени правомощия да приема делегирани актове за изменение на списъка на свързаните с отбраната продукти, съдържащ се в приложението. В съответствие с член 13 от Директива 2009/43/ЕО приложението трябва да съответства точно на Общия списък на оръжията на Европейския съюз.

Общият списък на оръжията на Европейския съюз беше последно актуализиран от Съвета на 23 февруари 2026 г.² Към момента приложението не е приведено в съответствие с последното изменение на Общия списък на оръжията. Необходимо е то да бъде приведено в съответствие чрез приемането на делегиран акт.

2. КОНСУЛТАЦИИ ПРЕДИ ПРИЕМАНЕТО НА АКТА

В съответствие с член 13а, параграф 4 от Директива 2009/43/ЕО преди приемането на делегиран акт за изменение на приложението към Директива 2009/43/ЕО Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка съгласно принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.

Бяха проведени консултации с членовете на експертната група по трансфера в ЕС на продукти, свързани с отбраната.

Директивата не предвижда механизъм за обратна връзка въз основа на правилата за по-добро регулиране поради чисто техническото естество на привеждането в съответствие на приложението с Общия списък на оръжията, по отношение на който Комисията не може да упражнява никаква свобода на преценка.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Директива 2009/43/ЕО беше изменена с Регламент (ЕС) 2019/1243 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз³. Упражняването на делегирането е предвидено в новия член 13а от Директива 2009/43/ЕО.

В член 1 от делегираната директива се предвижда, че приложението към Директива 2009/43/ЕО се заменя с приложението към делегираната директива, чието съдържание е идентично с това на Общия списък на оръжията във вида след последната му актуализация от Съвета.

С член 2 се определят сроковете, в които държавите членки трябва да приемат, публикуват и започнат да прилагат необходимите мерки за транспониране, и от тях се изисква да съобщят на Комисията текста на тези разпоредби, както и текста на

¹ ОВ L 146, 10.6.2009 г., стр. 1.

² ОВ С, С/2026/1640, 13.3.2026 г., стр. 1.

³ ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 241.

основните разпоредби от националното законодателство, които са приели в областта, обхваната от делегираната директива.

ДЕЛЕГИРАНА ДИРЕКТИВА (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 10.7.2026 година

за изменение на Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на актуализирането на списъка на свързаните с отбраната продукти в съответствие с актуализирания Общ списък на оръжията на Европейския съюз от 23 февруари 2026 г.

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. за опростяване на реда и условията за трансфер на продукти, свързани с отбраната, вътре в Общността ⁽¹⁾, и по-специално член 13 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Директива 2009/43/ЕО се прилага за свързаните с отбраната продукти, посочени в приложението към нея. В съответствие с член 13 от Директива 2009/43/ЕО въпросното приложение трябва да съответства точно на Общия списък на оръжията на Европейския съюз.
- (2) Общият списък на оръжията на Европейския съюз беше приет от Съвета на 19 март 2007 г. и е изменян няколко пъти. На 23 февруари 2026 г. Съветът прие актуализиран Общ списък на оръжията на Европейския съюз ⁽²⁾. Поради това е необходимо да се актуализира списъкът на свързаните с отбраната продукти, съдържащ се в приложението към Директива 2009/43/ЕО.
- (3) Поради това Директива 2009/43/ЕО следва да бъде съответно изменена.
- (4) Съгласно Съвместната политическа декларация от 28 септември 2011 г. на държавите членки и на Комисията относно обяснителните документи ⁽³⁾ държавите членки са поели ангажимент в обосновани случаи да прилагат към съобщението за своите мерки за транспониране един или повече документи, обясняващи връзката между елементите на дадена директива и съответстващите им части от националните инструменти за транспониране.

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Приложението към Директива 2009/43/ЕО се заменя с текста в приложението към настоящата директива.

¹ ОВ L 146, 10.6.2009 г., стр. 1. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj>

² ОВ С, C/2026/1640, 13.3.2026 г., стр. 1. <http://data.europa.eu/eli/C/2026/1640/oj>

³ ОВ С 369, 17.12.2011 г., стр. 14.

Член 2

1. Държавите членки приемат и публикуват не по-късно от [до Службата за публикации: моля, въведете датата: последния ден от 3-ия месец след публикуването в ОВ...] законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с приложението към настоящата директива, посочено в член 1. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Те прилагат тези разпоредби от [до Службата за публикации: моля, въведете датата: 5 работни дни след датата, предвидена в първа алинея...].

Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите членки.

2. Държавите членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 10.7.2026 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN